

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: **Ugradna lampa za halogenu ili LED sijalicu**
 Ulazni napon: **12V ili 220-240V/50-60Hz**
 Snaga: **MR16 max. 50W GU5.3**
 Stepen zaštite: **IP 20 (unutrašnja upotreba)**
 Radna temperatura: **0°C ~ +40°C**

VAŽNO UPOZORENJE:

- Pažljivo pročitati uputstvo pre instalacije i sačuvati.
- Proizvod je potrebno da instalira kvalifikovano lice.
- Glavni dovod struje mora biti isključen pre početka instalacije.
- Ne uključivati proizvod dok se ne završi instalacija.
- Koristiti samo odgovarajuće žice za povezivanje.
- Dužina kablova na strujnim izlazima treba biti od 0,5m~2m kako bi se izbegle radio smetnje.
- Proverite da li se odgovarajući tip sijalice koristi (MR16 GU5.3) i da nije maksimalna dozvoljena jačina prekoračenja.

INSTALACIJA:

Prvo izbušite otvor u zidu prema datim merama, povezati strujne vodove pomoću klema ispravno i fiksirati lampu koristeći opruge koje se nalaze sa strane lampe. Uključite osigurač.

ODRŽAVANJE:

Pre čišćenja isključiti osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Kada se vrši zamena stare sijalice, prvo sačekati dok se potpuno ohladi a potom odvit i zameniti novom.

Uputstvo za zaštitu čovekove okoline

Ovo svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebnoг roka odložiti uz normalno smeđe iz domaćinstva, već treba biti odloženo za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja

SLO

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: **Vgradna stropna svetiljka**
 Delovna napetost: **12V/ 220-240V/50-60Hz**
 Izvor svetlobe: **MR16 max. 50W GU5.3**
 Stopnja zaštite: **IP 20 (unutarnja uporaba)**
 Temperatura okoline: **0°C ~ +40°C**

VAŽNO OPOZORILO:

- Pred montiranjem pažljivo preberite navodila ko su priložena ob vsakem izdelku in jih spravite.
- Izdelek mora montirati usposobljena oseba.
- Mrežni napon mora biti isključen prije početka instalacije.
- Pred montažo proverite električne vode. Izključite varovalko.
- Uporabljajte samo odgovarajuće kabale za povezovanje.
- Vedno proverite da uporabljate odgovarajuće sijalke in da ni prekoračenja največja dovoljena moč sijalke, uporabljajte samo sijalke katerih maksimalna moč je navedena na luči in v navodilih.

MONTAŽA:

Najprej izrtajte luknjo в zidu до potrebnih ukrepov. Priključite napajanje lijnje pravilno uporabom terminala. Namestitev svetilko s pomočjo vzmeti ki se nahaja na strani svetilke. Vklapote vezje.

VZDRŽEVANJE:

Pred čišćenjem izključiti dovod el.energije. Koristiti je potrebno bombažno krpo з malo alkohola за čišćenje okvira in posode. Ne sme se uporabljati moćna kemijska čistila. Potrebno je paziti, да tekoćina ne pride в kontakt з elektrićnim elementim.

Navodila za zašćito okolja

Sijalke по uporabnom roku nesimo vreći в kanto за smeље в gospodinjstvu ampak jo odvrćemo за to predvićeno mesto за recikliranje elektrićnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas upozorja tudi oznaka на izdelku, navodilim за uporab ili на pakiranju.

Proizvajalec in distributer ne odgovarjata за škodo, katera bi nastala zaradi napaćne in nestrokovne uporabe.



GB

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: **Downlighter for halogen or LED bulb**
 Input voltage: **12V or 220-240V/50-60Hz**
 Power: **MR16 max. 50W GU5.3**
 Level of protection: **IP 20 (indoor use only)**
 Ambient temperature: **0°C ~ +40°C**

IMPORTANT WARNING:

- Please read the instructions carefully before install and preserve it well.
- Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician.
- The mains supply should be turned off before installation.
- Do not turn the lamp on before the end off installation.
- Please use proper wire for connection.
- The length of output leads should be typically 0.5m~2m in order to keep radio interference minimum.
- Always ensure that the correct type of bulb (MR16 GU5.3) is used and that the maximum rating is not exceeded.

INSTALLATION:

The first, drill hole to the required measures, connect the power lines using the correct terminals and fix a lamp using a spring located on the side lamps. Turn on the power.

Maintenance:

Before cleaning, turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. When conducting the replacement of old bulbs, first wait until they are completely cold and then unscrew and put new one.

Information about protection of environment

This downlighter can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

The manufacturer / distributor takes no responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.

MK

TEHNIČKI KARAKTERISTIKI:

Model: **Ugradna svetiljka**
 Vlezen napon: **12V/ 220-240V/50-60Hz**
 Moćnost: **MR16 max. 50W GU5.3**
 Stepen na zaštita: **IP 20 (vnutrašnja upotreba)**
 Raботna temperatura: **0°C +40°C**

VAŽNO PREDUPREĐUVAЊE:

- Внимательно прочитайте го упатството пред инсталација и сочувајте го.
- Производот е потребно да се инсталира од страна на квалификувано лице.
- Главниот довод на струја мора да биде исклучен пред почетокот на инсталацијата.
- Не го вклучувајте Производот додека не се заврши инсталација.
- Користете само жици за поврзување што одговараат.
- Должина на кабловите на струјните излезы треба да бидат од 0.5m-2m така што би се избегнале радио пречеките.
- Проверете дали се користит ти на сижалици кои одговараат (MR16 GU5.3) и максималната дозволена јаћина да не е пречекорена.

INSTALACIJA:

Најпрво издупчите отвор во ѕидот спрема дадените мерки, поврзете ги струјните водови со помош на клемма исправно и фиксирајте ја лампата користејќи федери кои се наоѓаат од страна на лампата.

ODRŽUVAЊE:

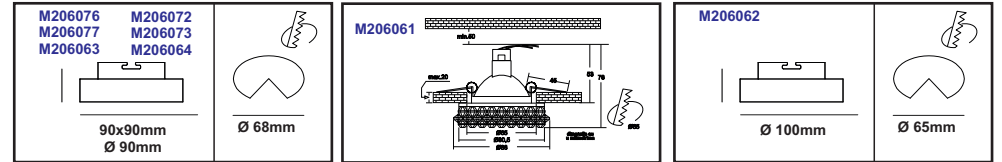
Пред чистење исклучете го осигурувачот и доводот за струја. Користете само памучна крпа со мала количина на алкохол за чистење на стаклото на лампата. Не користете силични хемиски средства. Внимавајте тељноста да не дојде во допир со електричните делови. Кога се врши замена на старата сижалици, прво почекајте додека потполно се олади а потоа одвртете и заменете со нова

УПАТСТВО ЗА ЗАШТИТА НА ЧОВЕКОВАТА ОКОЛИНА:

"Оваа светилка не смеє на крајот на својот употребен век да се приложи со нормалниот отпад од домаќинството, туку у треба да биде отпадната на предвидено место за рециклирање на електрични и електронски апарати. На тоа вас ве предупредува и означена на самиот производ,упатството за употреба или на пакувањето. Производителот/дистрибутерот не превзема никаква одговорност за штета или незгода настала поради неструћна монтажа или неадекватно користење."

Производителот / дистрибутерот не превзема никаква одговорност за штета или незгода настала поради неструћна монтажа или неадекватно користење.

Specifikacija dimenzija proizvoda i otvora



IЗЈАВА О САОБРАЗНОСТИ

Поштовани,
 Molimo Vas да pre upotrebe proizvoda pažljivo pročitate tehničku dokumentaciju i да se prilikom upotrebe pridržavate priloženih upustava.

REKLAMACIJE У СЛУЌАЈУ НЕСАОБРАЗНОСТИ ПРОИЗВОДА

У складу са чланом 50 Закона о заштити потрошача ("Сл. гласник 62/14 i 6/2016) роба је саобразна ако:
 -одговара опису који је дао продавац и ако има својства робе који је продавац показао потрошачу као узорак или модел,
 -има својства потребна за намену употребу за коју је потрошач набавља, а која је била позната продацу или му је морала бити позната у време закључења уговора,
 -ако има својства потребна за редовну употребу исте врсте,
 -по квалитету i функционисању одговара ономе што је уобичајено код исте врсте i што потрошач може основано да очекује s обзиром на природу robe i јавна објекција о посебним својствима robe од стране продавца, произвођача ili njihovih представника, нарочито ако је обећање учињено путем огласа ili на амбалажи robe.

У складу са законом о заштити потрошача дућни смо да Обавестимо Потрошача о rokovima ти, трајању саобразности на :

-ПОТРОШНИ МАТЕРИЈАЛ (нпр. БАТЕРИЈЕ ЗА ПУЊИВЕ ПАНК ЛАМРЕ) -3 МЕСЕЦА
 (из разлога што потрошни материјали i она врста robe која по својој природи i својствима не може трајати две године из разлога што су батерије-свакодневно изложени механићким uticajima i варијацијам електрићног напона због чега се сматра да је то разуман рок за трајање саобразности.

Ако испорућена роба nije саобразна уговору (члан 52 Закона о заштити потрошача), потрошач има право да захтева од продавца да отклони несаобразност без накнаде, опоравком или заменом односно да захтева одговарајуће умањена цене ili да раскине уговор и погледу на робу. Потрошач, на првом месту, може да бира између захтева да се несаобразност отклони поправком или заменом. Ако отклањање несаобразности на робу на оправку или замену, односно ако трговац nije извршио оправку или замену у пратреном року или ако трговац nije извршио оправку или замену без значајних негодности за потрошача. Неизвршење обавезе у року од шест месеци од дана преласка ризика на потрошача, отклањање несаобразности могуће је опоравком уз итничну сагласност потрошача. Потрошач не може да раскине уговор ако је несаобразност робе незнатна. Права наведена у ставу 1 овог члана, не uticu на право потрошача да захтева од трговца накнаду штете која потиче од несаобразности, у складу са опћим правилима о одговорности за штету.

Потрошач има право да захтева замену, одговарајуће умањена цене ili да раскине уговор због истог ili другог недостатка саобразности који се после прве исправке појави, а поновна исправка је могућа само уз итничну сагласност потрошача. Свака исправка или замена се мора извршити у пратреном року i без значајних негодности за потрошача, узимајући у обзир природу robe i сврху због које ју је потрошач набавио. Све трошкове који су неопходни да се роба саобраза уговору, а нарочито трошкове рада, материјала, преузимања i испоруке носе, трговац. Потрошач има право да раскине уговор ако не даје одставу право на оправку или замену, односно ако трговац nije извршио оправку или замену у пратреном року или ако трговац nije извршио оправку или замену без значајних негодности за потрошача. Ако се саобразност појави у року од шест месеци од дана преласка ризика на потрошача, отклањање несаобразности могуће је опоравком уз итничну сагласност потрошача. Потрошач не може да раскине уговор ако је несаобразност робе незнатна. Права наведена у ставу 1 овог члана, не uticu на право потрошача да захтева од трговца накнаду штете која потиче од несаобразности, у складу са опћим правилима о одговорности за штету.

Продавац је одговоран за несаобразност robe уговору која се појави у року од две године од дана преласка ризика на потрошача. Ако несаобразност настане у року од шест месеци од дана преласка ризика на потрошача, претпоставља се да је несаобразност постојала i у тренутку преласка ризика, осим ако је то у супротности са природом robe i пратреном одређене несаобразности. Потрошач може да изјави рекламацију усмено на продајном месту где је роба купљена, односно другом месту која је одређено за пријем рекламација, телефон, писаном путем, електронским путем, односно на трајном носачу записа уз доставу рачуна на увид ili другог документа о куповини (копију рачуна, slip i сл.). Продавац је дућан да потрошачу изда писану потврду ili електронским путем потврди пријем рекламација, односно саопшти број под којим је завешта његова рекламација u евиденцији пријимљених рекламација. Продавац је дућан да без одлагања, а најкасније у року од осам дана од дана пријема рекламације, писаним ili електронским путем одговори потрошачу на изјављену рекламацију. Одговор продавца на рекламацију потрошача мора да садржи одлуку да ли прихвата рекламацију, изјашњење о захтеву потрошача i конкретан предлог i рок за решавање рекламације. Рок не може да буде дућан од 15 дана, односно 30 дана за техничку робу i намењено, од дана подношења рекламације.

Продавац је дућан да поступи u складу са одлуком, предлогом i роком за решавање рекламације, уколико је добио претходну сагласност потрошача. Уколико продавац u одговору захтеву потрошача у року који је договорен, дућан је да о продавању роба за решавање рекламације обавести потрошача i наведе рок у коме ће је решити, као i да добије његову сагласност, што је у тој фази да евидентна u евиденцији пријимљених рекламација. Продавање роба за рекламација могуће је само једном.

Немогућност потрошача да достави продацу амбалажу robe не може бити услов за решавање рекламације нити разлог за одбијање отклањања несаобразности. Трговац је дућан да Вам одмах, а најкасније у року од осам дана од пријема рекламације одговори на поднети захтев i предлози решавање рекламације u складу са ваћечим законом.

ОБАВЕЗЕ ПОТРОШАЧА (Потрошач је дућан).

- 1-Да приликом преузимања robe установи његову комплетност i физички неоштећеност, jer се накнадне рекламације тога типа неће уваћити.
- 2-Да се стриктно придржава упутстава за употребу i одржавање robe i одредби ове изјаве.
- 3-Да обезбеди одговарајуће амбијентална услова i струјно напајање u складу са спецификацијом произвођача.
- 4-Да се пре прве употребе упозна са условима ове Уговорне изјаве.
- 5-Да приликом рекламације robe обавезно приложи: оригинални фискални рачун, i оригиналну уверу о рекламационој изјави. Сви наведени документи морају бити попуњени i прописно уверени
- 6-У случају замене robe или повраћаја плаћеног износа, Потрошач је дућан да достави комплетну оригиналну амбалажу, пратеће оригиналне додатке i оригиналну документацију. У случају да нешто од наведеног недостаје, u случају замене robe, задржаће се недостајући део из комплета нове robe.

GUBITAK ПРАВА ПОТРОШАЧА:

Nastaje уколико се utvrdи:

- Zloupotreba ili погрешна примена, укључујући али не огранићавајући се на коришћење производа осим за исправну сврху ili onu која nije u складу са упутствима о одржавању i коришћењу од стране произвођача,
- Да је на рекламацијој роби вршена неовлашћена сервисна интервенција,
- Уколико се utvrdи да се Потрошач nije придржавао обавеза из поглавља Обавезе Потрошача,
- Уколико је utvrђено физичко ili механићко оштећење од стране Потрошача.

IЗЈАВА УВОЗНИКА/DISTRIBUTERA

1. Производ имају прописане, односно декларисане карактеристике квалитета.
2. Производ се исправно функционисао ако се користишк придржава упутстава из приложеног технићке документације
3. Трговац је дућан да води рачуна о исправно попуњавању i овери Основних података о производу из овог lista
4. Произвођачи дефинирају као потрошни материјал/делове производа као што су Пунјиве батерије за пунјиве панк лампе i (повећано слично наведеном), а сходно изјави произвођача

ОСНОВНИ ПОДАЦИ О ПРОИЗВОДУ (попуњава трговац)

Назив уређаја: _____
 Ознска уређаја (p/n): _____
 Сериски број уређаја (s/n): _____
 Датум продаје потрошачу: _____
 Број рачуна/фискалног исећка: _____
 Потпис i печат трговца: _____ М.П.

| | |
|-----|--|
| GB | This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes: |
| PL | Oprawa jest przystosowana do żarówek klasach energetycznych: |
| BIH | Ova svjetiljka je kompatibilna sa sijalicama sljedećih energetskih klasa: |
| MK | Ovaj svjetlosno telo je kompatibilno со светилки на енергијна класи: |
| SLO | Ta svetilka je združljiva с sijalkami naslednjih energetskih razredov: |
| HR | Ova je svjetiljka kompatibilna s žaruljicama sljedećih energetskih klasa: |
| BG | Tova осветелително тело е съвместимо с крушките на енергийни класове: |
| GR | To φωτιστικό αυτό είναι συμβατό με λαμπτήρες ενεργειακής τάξης: |
| TR | Bu armatür enerji sınıflarıyla uyumludur: |
| RU | Данный осветительный совмесим с лампами класса энергопотребления: |
| HU | A lámpatest a következő energiasztályú égőekkel tud működni: |
| RO | Acest corp de iluminat este compatibil cu becurile din clasele energetice: |
| DEU | Die Leuchte ist geeignet für Leuchtmittel der Energieklassen: |

Ova svetiljka je kompatibilna sa sijalicama energetskih klasa:

874/2012